

ด่วนที่สุด

ที่ ทส ๑๖๑๑.๔/๓๒๐๙



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง : ส17830 ร.ร. ก.๒๐1
3/340
สวค. วันที่ 2 พ.ย. 58
เวลาที่ 15.00
รับที่ : ธ21102/58
วันที่ : 02 พ.ย. 58 เวลา : 14:40

กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
๙๒ ซอยพหลโยธิน ๗ ถนนพหลโยธิน
แขวงสามเสนใน เขตพญาไท
กรุงเทพฯ ๑๐๔๐๐

๓๐ ตุลาคม ๒๕๕๘

เรื่อง การลงนามในการดำเนินโครงการระดับภูมิภาคโครงการใหม่ ภายใต้ความตกลงระหว่างประเทศสมาชิกสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้กับประเทศสาธารณรัฐเกาหลีว่าด้วยความร่วมมือด้านการป่าไม้ (Agreement between the Governments of the Member States of the Association of Southeast Asia Nations and the Republic of Korea on Forestry Cooperation: AFoCo)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี
 ๒. สำเนา Instrument of Extension of the Agreement between the Government of the Member States of the Association of Southeast Asian Nations and the Republic of Korea on Forest Cooperation
 ๓. บันทึกการประชุม The 4th Session of the Governing Council of the Agreement on ASEAN-ROK Forest Cooperation
 ๔. รายงานการประชุม The 5th Session of the Governing Council of the Agreement on ASEAN-ROK Forest Cooperation
 ๕. สำเนาหนังสือสำนักงานเลขานุการ ASEAN-Korea Forest Cooperation ที่ REF.NO.: LT-IC-14-0030 ลงวันที่ ๑๙ ธันวาคม ๒๕๕๗
 ๖. สำเนาหนังสือ Department of Environment and Natural Resources, Forest Management Bureau (DENR-FMB) ลงวันที่ ๑๙ มีนาคม ๒๕๕๘
 ๗. สำเนาหนังสือสำนักงานเลขานุการ ASEAN-Korea Forest Cooperation ที่ REF.NO.: LT-IC-15-0058 ลงวันที่ ๑๓ สิงหาคม ๒๕๕๘
 ๘. สำเนาหนังสือสำนักงานเลขานุการ ASEAN-Korea Forest Cooperation ที่ REF.NO.: LT-IC-15-0063 ลงวันที่ ๒๔ สิงหาคม ๒๕๕๘
 ๙. สำเนาหนังสือสำนักงานเลขานุการ ASEAN-Korea Forest Cooperation ที่ REF.NO.: LT-IC-15-0072 ลงวันที่ ๒๓ กันยายน ๒๕๕๘
 ๑๐. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๐๘๐๕/๖๑๐ ลงวันที่ ๑๓ สิงหาคม ๒๕๕๘
 ๑๑. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๐๘๐๕/๖๙๙ ลงวันที่ ๑๑ กันยายน ๒๕๕๘
 ๑๒. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๐๘๐๕/๗๓๒ ลงวันที่ ๒๓ กันยายน ๒๕๕๘

/๑๓. ร่าง...

๑๓. ร่างความตกลงสำหรับดำเนินโครงการ Facilitating the Participatory Planning of Community-based Forest Management Using Geographic Information System and Remote Sensing Technologies in Forest Resources Management in the Philippines, Indonesia and Thailand ฉบับภาษาอังกฤษพร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ
๑๔. ร่าง Memorandum of Agreement between Korea Forest Service, Republic of Korea, and Malaysia Forest Research and Development Board, Malaysia, and Royal Forest Department, Thailand, for Implementation of ASEAN-ROK Forest Cooperation Project: “Domestication of Endangered, Endemic and Threatened Plant Species in Disturbed Terrestrial Ecosystem in Malaysia and Thailand” ฉบับภาษาอังกฤษพร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ
๑๕. ร่าง Memorandum of Agreement between the Republic of Korea and the Socialist Republic of Viet Nam and the Kingdom of Thailand for Implementation of ASEAN-ROK Forest Cooperation Project: “Developing High Valuable Species in Vietnam and Thailand as the Mechanism for Sustainable Forest Management and Livelihood Improvement for Local Communities” ฉบับภาษาอังกฤษพร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

ด้วย กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ขอเสนอเรื่อง การลงนามในการดำเนินโครงการระดับภูมิภาคโครงการใหม่ ภายใต้ความตกลงระหว่างประเทศสมาชิกสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้กับประเทศสาธารณรัฐเกาหลีว่าด้วยความร่วมมือด้านการป่าไม้ (Agreement between the Governments of the Member States of the Association of Southeast Asia Nations and the Republic of Korea on Forestry Cooperation: AFoCo) มาเพื่อโปรดพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรี ตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (พลเอก ประวิตร วงษ์สุวรรณ) กำกับการบริหารราชการ (กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม) ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ กระทรวงการต่างประเทศ โดยความเห็นชอบของคณะรัฐมนตรี ได้ลงนามในความตกลงระหว่างประเทศสมาชิกสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้กับประเทศสาธารณรัฐเกาหลีว่าด้วยความร่วมมือด้านการป่าไม้ (Agreement between the Governments of the Member States of the Association of Southeast Asia Nations and the Republic of Korea on Forestry Cooperation: AFoCo) ซึ่งมีผลบังคับใช้ ณ วันที่ ๕ สิงหาคม ๒๕๕๕ และได้ขยายระยะเวลาการบังคับใช้ออกไปถึงวันที่ ๕ สิงหาคม ๒๕๕๙ รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

๑.๒ การประชุมสมัยที่ ๔ ของคณะมนตรีประศาสน์การของความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านการป่าไม้อาเซียนและสาธารณรัฐเกาหลี (The 4th Session of the Governing Council of the Agreement on ASEAN-ROK Forest Cooperation) เมื่อวันที่ ๓๐ เมษายน ๒๕๕๗ ณ กรุงเทพมหานคร สาธารณรัฐฟิลิปปินส์ ประเทศไทย ร่วมกับประเทศอินโดนีเซีย ประเทศมาเลเซีย ประเทศฟิลิปปินส์ และ

ประเทศเวียดนาม ได้เสนอโครงการระดับภูมิภาคโครงการใหม่ จำนวน ๓ โครงการ ให้ที่ประชุมพิจารณา ได้แก่ (๑) โครงการปรับสภาพพันธุ์พืชที่ใกล้สูญพันธุ์ พืชเฉพาะถิ่น และพืชที่ถูกคุกคามในระบบนิเวศพื้นที่ถูกรบกวน ในมาเลเซียและไทย (Domestication of Endangered, Endemic and Threatened Plant Species in Disturbed Terrestrial Ecosystem in Malaysia and Thailand) (๒) โครงการพัฒนาชนิดพันธุ์พืชที่มีมูลค่าสูง เพื่อเป็นกลไกในการจัดการป่าไม้อย่างยั่งยืนและการพัฒนาการดำรงชีวิตของชุมชนท้องถิ่น ในประเทศเวียดนาม และประเทศไทย (Developing High Valuable Species in Vietnam and Thailand as the Mechanism for Sustainable Forest Management and Livelihood Improvement for Local Communities) และ (๓) โครงการสนับสนุนการวางแผนอย่างมีส่วนร่วมเพื่อการจัดการป่าชุมชน ด้วยเทคโนโลยีระบบสารสนเทศภูมิศาสตร์และภาพถ่ายระยะไกล ในสาธารณรัฐฟิลิปปินส์ สาธารณรัฐอินโดนีเซีย และประเทศไทย (Facilitating the Participatory Planning of Community-based Forest Management Using Geographic Information System and Remote Sensing Technologies in Forest Resources Management in the Philippines, Indonesia and Thailand) ซึ่งได้รับความเห็นชอบจากที่ประชุมในการเสนอโครงการทั้ง ๓ โครงการ รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓

๑.๓ การประชุมสมัยที่ ๕ ของคณะมนตรีประศาสน์การของความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านการป่าไม้อาเซียนและสาธารณรัฐเกาหลี (The 5th Session of the Governing Council of the Agreement on ASEAN-ROK Forest Cooperation) เมื่อวันที่ ๙ ธันวาคม ๒๕๕๗ ณ เมืองปูซาน สาธารณรัฐเกาหลี ได้มีการอนุมัติโครงการสนับสนุนการวางแผนอย่างมีส่วนร่วมเพื่อการจัดการป่าชุมชน ด้วยเทคโนโลยีระบบสารสนเทศภูมิศาสตร์และภาพถ่ายระยะไกล ในสาธารณรัฐฟิลิปปินส์ สาธารณรัฐอินโดนีเซีย และประเทศไทย (Facilitating the Participatory Planning of Community-based Forest Management Using Geographic Information System and Remote Sensing Technologies in Forest Resources Management in the Philippines, Indonesia and Thailand) สำหรับโครงการปรับสภาพพันธุ์พืชที่ใกล้สูญพันธุ์ พืชเฉพาะถิ่น และพืชที่ถูกคุกคาม ในระบบนิเวศพื้นที่ถูกรบกวน ในมาเลเซียและไทย (Domestication of Endangered, Endemic and Threatened Plant Species in Disturbed Terrestrial Ecosystem in Malaysia and Thailand) และโครงการพัฒนาชนิดพันธุ์พืชที่มีมูลค่าสูง เพื่อเป็นกลไกในการจัดการป่าไม้อย่างยั่งยืนและการพัฒนาการดำรงชีวิตของชุมชนท้องถิ่น ในสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม และประเทศไทย (Developing High Valuable Species in Vietnam and Thailand as the Mechanism for Sustainable Forest Management and Livelihood Improvement for Local Communities) ที่ประชุมขอให้พัฒนาข้อเสนอโครงการให้แล้วเสร็จก่อนที่จะอนุมัติ รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๔

๑.๔ สำนักงานเลขานุการ ASEAN-Korea Forest Cooperation ได้มีหนังสือ ที่ REF.NO.: LT-IC-14-0030 ลงวันที่ ๑๙ ธันวาคม ๒๕๕๗ เรียนเชิญเจ้าหน้าที่ของกรมป่าไม้ ที่เกี่ยวข้องกับข้อเสนอโครงการระดับภูมิภาคโครงการใหม่ ทั้ง ๓ โครงการ เข้าร่วมการประชุมเพื่อพัฒนาข้อเสนอโครงการ ในวันที่ ๒๒ มกราคม ๒๕๕๘ ณ กรุงเทพฯ ประเทศไทย รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๕

๑.๕ Department of Environment and Natural Resources, Forest Management Bureau (DENR-FMB) สาธารณรัฐฟิลิปปินส์ ได้มีหนังสือ ลงวันที่ ๑๙ มีนาคม ๒๕๕๘ เรื่อง Project Implementation Agreement for the AFoCo Regional Project: Facilitating the Participatory Planning of Community-based Forest Management Using Geographic Information System and Remote Sensing Technologies

in Forest Resources Management in the Philippines, Indonesia and Thailand มาเพื่ออธิบดีกรมป่าไม้ พิจารณาลงนามในร่างความตกลงสำหรับดำเนินโครงการ และคาดหวังว่าประเทศไทยสามารถที่จะดำเนินโครงการได้ก่อนเดือน มิถุนายน ๒๕๕๘ รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๖

๑.๖ สำนักงานเลขาธิการ ASEAN-Korea Forest Cooperation ได้มีหนังสือ ที่ REF.NO.: LT-IC-15-0058 ลงวันที่ ๑๓ สิงหาคม ๒๕๕๘ เรื่อง Request for domestic clearance necessary for signing of the Memorandum of Agreement for the implementation of project “Domestication of Endangered, Endemic and Threatened Plant Species in Disturbed Terrestrial Ecosystem in Malaysia and Thailand” ร้องขอให้กรมป่าไม้ พิจารณาลงนามในร่างข้อตกลงโครงการดังกล่าวให้แล้วเสร็จ ก่อนการประชุมสมัชชาของคณะมนตรีประศาสน์การของความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านการป่าไม้ อาเซียนและสาธารณรัฐเกาหลี ซึ่งมีกำหนดจัดการประชุมในเดือน พฤศจิกายน ๒๕๕๘ รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๗

๑.๗ สำนักงานเลขาธิการ ASEAN-Korea Forest Cooperation ได้มีหนังสือ ที่ REF.NO.: LT-IC-15-0063 ลงวันที่ ๒๔ สิงหาคม ๒๕๕๘ เรื่อง Request for domestic clearance necessary for signing of the Memorandum of Understanding for the implementation of the project “Developing High Valuable Species in Vietnam and Thailand as the Mechanism for Sustainable Forest Management and Livelihood Improvement for Local Communities” ร้องขอให้กรมป่าไม้ พิจารณาลงนามในร่างข้อตกลงโครงการดังกล่าวให้แล้วเสร็จ ก่อนการประชุมสมัชชาของคณะมนตรีประศาสน์การของความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านการป่าไม้ อาเซียนและสาธารณรัฐเกาหลี ซึ่งมีกำหนดจัดการประชุมในเดือน พฤศจิกายน ๒๕๕๘ รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๘

๑.๘ เพื่อให้กรมป่าไม้สามารถลงนามในร่างความตกลงสำหรับดำเนินโครงการ ระดับภูมิภาคโครงการใหม่ ทั้ง ๓ โครงการ และเริ่มดำเนินโครงการระดับภูมิภาคโครงการใหม่ ทั้ง ๓ โครงการ ต่อไปด้วยความเรียบร้อย กรมป่าไม้ ได้มีหนังสือถึงกรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศ เพื่อโปรดพิจารณาเสนอความเห็นเพื่อประกอบการพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องแล้ว

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

เอกสารร่างข้อตกลงในการดำเนินโครงการระดับภูมิภาคโครงการใหม่ ภายใต้ความตกลงระหว่างประเทศสมาชิกสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้กับประเทศสาธารณรัฐเกาหลี ว่าด้วยความร่วมมือด้านการป่าไม้ (Agreement between the Governments of the Member States of the Association of Southeast Asia Nations and the Republic of Korea on Forestry Cooperation: AFoCo) ซึ่งไทยเป็นภาคี และเป็นความตกลงที่ผูกพันระดับรัฐบาล จึงต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรีก่อนการลงนาม ดังนั้น ร่างข้อตกลงในการดำเนินโครงการระดับภูมิภาคโครงการใหม่ ทั้ง ๓ ฉบับดังกล่าว จึงเข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรี ตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) ที่กำหนดให้เรื่องที่เกี่ยวข้องความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ หรือที่เกี่ยวข้ององค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทยเป็นเรื่องที่จะต้องเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาก่อน

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

สำนักงานเลขาธิการ ASEAN-Korea Forest Cooperation ได้มีหนังสือ ที่ REF.NO.: LT-IC-15-0072 ลงวันที่ ๒๓ กันยายน ๒๕๕๘ แจ้งผลการประชุมเจ้าหน้าที่ด้านเทคนิคต่อโครงการระดับภูมิภาคโครงการใหม่ ทั้ง ๓ โครงการ ซึ่งประเทศไทยมีส่วนร่วมในการพัฒนาข้อเสนอร่างโครงการดังกล่าว ว่ามีความล่าช้าในการเริ่มดำเนินโครงการ และส่งผลกระทบต่องบประมาณประจำปี พ.ศ.๒๕๕๘ ทั้งนี้เนื่องมาจากการพิจารณาลงนามในร่างข้อตกลงโครงการดังกล่าวของแต่ละประเทศ มีความล่าช้า จึงร้องขอให้ประเทศไทย เร่งรัดดำเนินการในขั้นตอนการพิจารณาลงนามโดยด่วนด้วย รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๙ ประกอบกับหนังสือสำนักงานเลขาธิการ ASEAN-Korea Forest Cooperation ที่ REF.NO.: LT-IC-15-0058 ลงวันที่ ๑๓ สิงหาคม ๒๕๕๘ และที่ REF.NO.: LT-IC-15-0063 ลงวันที่ ๒๔ สิงหาคม ๒๕๕๘ ร้องขอให้กรมป่าไม้ พิจารณาลงนามในร่างข้อตกลงโครงการดังกล่าวให้แล้วเสร็จ ก่อนการประชุมสมัชชาของคณะมนตรีประศาสน์การของความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านการป่าไม้อาเซียนและสาธารณรัฐเกาหลี ซึ่งมีกำหนดจัดการประชุมในเดือน พฤศจิกายน ๒๕๕๘

๔. สารสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๔.๑ กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศ ได้มีความหนังสือให้ความคิดเห็นต่อร่างโครงการระดับภูมิภาคโครงการใหม่ ทั้ง ๓ โครงการ ดังนี้

๔.๑.๑ ข้อคิดเห็นต่อร่างความตกลงสำหรับดำเนินโครงการ Facilitating the Participatory Planning of Community-based Forest Management Using Geographic Information System and Remote Sensing Technologies in Forest Resources Management in the Philippines, Indonesia and Thailand ว่า ไม่ขัดข้องในสาระโดยรวมของร่างความตกลงดังกล่าว และร่างความตกลงดังกล่าวไม่เป็นสนธิสัญญาระหว่างประเทศ และไม่เข้าข่ายเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว) พ.ศ.๒๕๕๗ ทั้งนี้ร่างความตกลงดังกล่าวจัดทำขึ้นภายใต้ความตกลง AFoCo ซึ่งไทยเป็นภาคี และเป็นความตกลงที่ผูกพันระดับรัฐบาล จึงต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรีก่อนการลงนามด้วย รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑๐

๔.๑.๒ ข้อคิดเห็นต่อร่าง Memorandum of Agreement between Korea Forest Service, Republic of Korea, and Malaysia Forest Research and Development Board, Malaysia, and Royal Forest Department, Thailand, for Implementation of ASEAN-ROK Forest Cooperation Project: "Domestication of Endangered, Endemic and Threatened Plant Species in Disturbed Terrestrial Ecosystem in Malaysia and Thailand" ว่า ไม่ขัดข้องในสาระโดยรวมของร่างความตกลงดังกล่าว และร่างความตกลงดังกล่าวไม่ได้อยู่ภายใต้บังคับกฎหมายระหว่างประเทศ ซึ่งเข้าข่ายเป็นสัญญาหรือเอกสารทางกฎหมายที่กรมป่าไม้อาจพิจารณาส่งให้สำนักงานอัยการสูงสุดพิจารณาตามมาตรา ๒๓ ของพระราชบัญญัติองค์กรอัยการและพนักงานอัยการ พ.ศ.๒๕๕๓ ทั้งนี้ร่างความตกลงดังกล่าวจัดทำขึ้นภายใต้ความตกลง AFoCo ซึ่งไทยเป็นภาคี และเป็นความตกลงที่ผูกพันระดับรัฐบาล จึงต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรีก่อนการลงนามด้วย รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑๑

๔.๑.๓ ข้อคิดเห็นต่อร่าง Memorandum of Agreement between the Republic of Korea and the Socialist Republic of Viet Nam and the Kingdom of Thailand for Implementation of ASEAN-ROK Forest Cooperation Project: “Developing High Valuable Species in Vietnam and Thailand as the Mechanism for Sustainable Forest Management and Livelihood Improvement for Local Communities” ว่า ไม่ขัดข้องในสาระโดยรวมของร่างความตกลงดังกล่าว และร่างความตกลงดังกล่าว ไม่เป็นสนธิสัญญาระหว่างประเทศ และไม่เข้าข่ายเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว) พ.ศ.๒๕๕๗ ทั้งนี้ร่างความตกลงดังกล่าวจัดทำขึ้นภายใต้ความตกลง AFoCo ซึ่งไทยเป็นภาคี และเป็นความตกลงที่ผูกพันระดับรัฐบาล จึงต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรีก่อนการลงนามด้วย รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑๒

๔.๒ เนื่องจากมีระยะเวลาในการดำเนินการจำกัด กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม โดยกรมป่าไม้ จึงได้ขอความอนุเคราะห์ข้อคิดเห็นต่อร่างความตกลงสำหรับดำเนินโครงการ “Domestication of Endangered, Endemic and Threatened Plant Species in Disturbed Terrestrial Ecosystem in Malaysia and Thailand” เพื่อขอความคิดเห็นต่อร่างความตกลงดังกล่าวจากสำนักงานอัยการสูงสุด เพื่อโปรดพิจารณาเสนอความเห็นประกอบการพิจารณาดำเนินการ ตามที่กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศ ได้ให้ข้อคิดเห็น ให้สำนักงานอัยการสูงสุดพิจารณาคู่ขนานกับการเสนอเรื่องให้คณะรัฐมนตรีพิจารณา

๔.๓ โครงการ Facilitating the Participatory Planning of Community-based Forest Management Using Geographic Information System and Remote Sensing Technologies in Forest Resources Management in the Philippines, Indonesia and Thailand เป็นโครงการซึ่งได้รับการสนับสนุนงบประมาณในการดำเนินการภายใต้ความตกลง AFoCo มีวัตถุประสงค์หลักในการช่วยพัฒนาและเพิ่มพื้นที่ป่าไม้และทรัพยากรป่าไม้ในภูมิภาคอาเซียนโดยเฉพาะบริเวณเขตชุมชน โดยโครงการดังกล่าวได้รับความเห็นชอบจากคณะมนตรีประศาสน์การของความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านการป่าไม้อาเซียนและสาธารณรัฐเกาหลี เมื่อครั้งการประชุมสมัยที่ ๕ เมื่อวันที่ ๙ ธันวาคม ๒๕๕๗ ณ เมืองปูซาน สาธารณรัฐเกาหลี และได้มีการลงนามในบันทึกความเข้าใจของโครงการระหว่าง Korea Forest Service สาธารณรัฐเกาหลี และ Department of Environment and Natural Resources, Forest Management Bureau (DENR-FMB) สาธารณรัฐฟิลิปปินส์ เรียบร้อยแล้วเมื่อวันที่ ๙ ธันวาคม ๒๕๕๗ ทั้งนี้ Department of Environment and Natural Resources, Forest Management Bureau (DENR-FMB) สาธารณรัฐฟิลิปปินส์ ในฐานะ Lead Implementing Country ของโครงการ จะสนับสนุนให้สำนักงานเลขานุการ ASEAN-Korea Forest Cooperation โอนเงินจำนวน ๔๕๔,๐๐๐ ดอลลาร์สหรัฐ (สี่แสนห้าหมื่นสี่พันดอลลาร์สหรัฐ) ให้แก่กรมป่าไม้เพื่อใช้ในการดำเนินการในโครงการ นับตั้งแต่วันที่ลงนามในบันทึกความเข้าใจ จนถึงวันที่ ๙ ธันวาคม ๒๕๖๒ ซึ่งกำหนดให้เป็นวันสิ้นสุดโครงการ รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑๓

๔.๔ โครงการ Domestication of Endangered, Endemic and Threatened Plant Species in Disturbed Terrestrial Ecosystem in Malaysia and Thailand เป็นโครงการซึ่งได้รับการสนับสนุนงบประมาณในการดำเนินการภายใต้ความตกลง AFoCo มีวัตถุประสงค์หลักในการศึกษาวิจัยเพื่อปรับสภาพพันธุ์พืชที่ใกล้สูญพันธุ์ พืชเฉพาะถิ่น และพืชที่ถูกคุกคาม ในระบบนิเวศพื้นที่ที่ถูกรบกวนในประเทศมาเลเซีย และประเทศไทย เพื่อเป็นการศึกษา วิจัยความรู้และบทเรียนในวิธีการที่ดีที่สุดในการฟื้นฟูสภาพแวดล้อมและการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพในภูมิภาค โดยสำนักงานเลขานุการ ASEAN-Korea Forest Cooperation จะสนับสนุนงบประมาณในการดำเนินโครงการ จำนวน ๑,๒๐๐,๐๐๐ ดอลลาร์สหรัฐ (หนึ่งล้านสองแสนดอลลาร์สหรัฐ) และมีระยะเวลาในการดำเนินโครงการ ๖ ปี นับจากวันที่ลงนามในบันทึกข้อตกลง รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑๔

๔.๕ โครงการ Developing High Valuable Species in Vietnam and Thailand as the Mechanism for Sustainable Forest Management and Livelihood Improvement for Local Communities เป็นโครงการซึ่งได้รับการสนับสนุนงบประมาณในการดำเนินการภายใต้ความตกลง AFoCo มีวัตถุประสงค์หลักเพื่อการศึกษาและการพัฒนาที่เหมาะสมที่สุดสำหรับชนิดของป่าที่มีศักยภาพสูง รวมทั้งผลิตผลของป่าต่างๆ ในภูมิภาค เพื่อเป็นเครื่องมือในการจัดการป่าไม้อย่างยั่งยืน และเพื่อปรับปรุงคุณภาพชีวิตของคนในท้องถิ่น โดยสำนักงานเลขานุการ ASEAN-Korea Forest Cooperation จะสนับสนุนงบประมาณในการดำเนินโครงการ จำนวน ๖๐๐,๐๐๐ ดอลลาร์สหรัฐ (หกแสนดอลลาร์สหรัฐ) และมีระยะเวลาในการดำเนินโครงการ ๓ ปี นับจากวันที่ลงนามในบันทึกความเข้าใจ รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑๕

๕. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ขอเสนอคณะรัฐมนตรี เพื่อโปรดพิจารณา ดังนี้

๕.๑ เห็นชอบในร่างเอกสารการลงนามการดำเนินโครงการระดับภูมิภาคโครงการใหม่ ภายใต้ความตกลงระหว่างประเทศสมาชิกสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้กับประเทศสาธารณรัฐเกาหลีว่าด้วยความร่วมมือด้านการป่าไม้ (Agreement between the Governments of the Member States of the Association of Southeast Asia Nations and the Republic of Korea on Forestry Cooperation: AFoCo) ทั้ง ๓ ฉบับ

๕.๒ อนุมัติให้อธิบดีกรมป่าไม้ หรือผู้ที่ได้รับมอบหมาย เป็นผู้ลงนามในการดำเนินโครงการระดับภูมิภาคโครงการใหม่ ภายใต้ความตกลงระหว่างประเทศสมาชิกสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้กับประเทศสาธารณรัฐเกาหลีว่าด้วยความร่วมมือด้านการป่าไม้ (Agreement between the Governments of the Member States of the Association of Southeast Asia Nations and the Republic of Korea on Forestry Cooperation: AFoCo) ทั้ง ๓ ฉบับ

๕.๓ หากมีความจำเป็นต้องปรับเปลี่ยนแก้ไขถ้อยคำของเอกสาร การดำเนินโครงการระดับภูมิภาคโครงการใหม่ ภายใต้ความตกลงระหว่างประเทศสมาชิกสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ กับประเทศสาธารณรัฐเกาหลีว่าด้วยความร่วมมือด้านการป่าไม้ (Agreement between the Governments of the Member States of the Association of Southeast Asia Nations and the Republic of Korea on Forestry Cooperation: AFoCo) ในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญ และไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของประเทศไทย ขอให้กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมพิจารณาดำเนินการต่อไปได้ โดยไม่ต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาอีกครั้ง

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก



(สุรศักดิ์ กาญจนรัตน์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

กรมป่าไม้

สำนักความร่วมมือด้านการป่าไม้ระหว่างประเทศ

โทร./โทรสาร ๐ ๒๕๖๑ ๔๒๔๒ ต่อ ๕๖๗๓